



小 說 第 二 冊

北 獻 縣 教 區 主 教 趙 准

偷 孩 子

獻 縣 張 家 莊
天 主 堂 排 印

天 主 降 生 一 千 九 百 三 十 九 年

Imprimi potest :

H. Jomin, S. J. Sup. Reg.

Imprimatur.

Fr. X. Tchao Episc. Bisicensis. Vic. Ap.. Sienhsien

Sienhsien, 20 Junii

1939.

叙：

在这本小说上，为人有各样的教训。

第一、为父母的，要用心教训孩子。

第二、做活的人，要听当家的命，善尽本分。

第三、不要看戏，看戏有危险。

第四、不要玩钱，玩钱败家。

第五、要信天主照管世界。

第六、要做爱人的事。

第七、人有患难的时候，要依靠天主。

第八、要想天堂有万福万乐。

第九、要信天主的赏善罚恶。

第十、要专心救灵魂。

中华民国四年、春、明嘉禄记于东光勝世堂。

第一回、恩利格幼时其母远行

话说在德国罗什地方，有一个大将军，名叫福得利，他的妻子叫亚得来，他们只有一个孩子，名叫恩利格，这孩子长的很俊秀，如同天神一样，所以他的父母很疼爱他，到了才会叫爹娘的时候，他的父亲就领着兵打仗去了，他的母亲在家里照管孩子，定了主意，要用奉教的道理好好的教训他，盼望他的父亲回来了，看见孩子自然欢喜。

有一天他抱着孩子在屋里坐着，有一个女干活的，名叫玛加利大，从花园里掐了几朵花儿来，小恩利格见了，就伸着小手，拿那些花儿，觉得很喜欢，他的母亲也是喜欢，在这个时候忽然又一个送信的，推开门来，气喘吁吁的说：将军在打仗的时候受了伤，有死的危险，他愿意见太太，他一听见这个凶信，立刻脸上变了模样，吓的浑身发抖，手也抱不住孩子了，那个送信的人看见太太难受，立刻又说：将军虽然受了伤大概不碍事，到底太太总是不放心，就快着预备起身，望看将军去，他又抱过孩子来眼里流着泪望着孩子说：唉！我的孩儿，如今你不懂的为娘的怎样难过，可惜呀！若是你爹死了，你就不能看见他了，现在我不能带着你去，道路又远又是打仗的时候，真是没有办法儿。

太太说完了这些话，就向女干活的玛加利大说：我把这个孩子交给你，你要好好的照管他，一时也不要离身。如同我一样，你到早上起来以后，要抱着孩子。到花园里去叫他换换空气，你给他唱唱歌儿，看看花草，哄着他欢喜，为他有害处的物件不要给他摸，我盼望你有忍耐，为照管我这个孩子，你该如同他的守护天神一样。

我命玛尔大当我的家，按照我的意思管理管理一总的事情。我嘱咐你的话，千万要记在心里，你若按照我的话做了我才放心，赶到我回来，若是孩子平安无病，我是要多多报答你的。

女干活的玛加利大听了太太的嘱咐，一样一样的许了，太太又抱起孩子来，降福了他，随后就把小恩利格交给玛加利大自己出了屋子，起身就走，全家的人也都来送太太上车。这时候已经天黑了，又下雨又刮风。

第二回 小恩利格睡觉有贼来偷

女干活的玛加利大虽然年轻，到底有好脾气，也勤谨，也热心，她知道太太很疼爱自己的孩子，所以就拿定了主意。按照太太嘱咐的，都要去做，盼望太太回了家。看见自己的孩子，照管的好，自然要受赏的。有一天，小恩利格在床上睡觉，玛加利大从花园里掐了些花儿来，放在床边上，等着孩子睡醒了。看见花儿必定欢喜。

有一个唱戏的，忽然来到了大门前，干活的人们知道当家的都不在家，就叫唱戏的人们进到院子里又唱又吹，热闹的很，一总的人都来看戏，到了晚上，还没有走，玛加利大本是爱看戏的，因为小恩利格在床上睡觉，不敢离开孩子，所以她没去看戏。有一个管花园的人，名叫日约尔，走到玛加利大跟前，向她说：你为什么不到园里去看看戏呢？人家唱的实在好听，玛加利大说我本来是爱看戏的，到底我该看着小恩利格，不能离开他，因为太太嘱咐了我，日约尔说：你怎么这样固执呢！一总的人都在那里看戏，独独的你自己没有去，现在小恩利格睡着了，也不要紧守着，你出去看一会儿再回来，有何不可呢！玛加利大一听这话，就离开孩子从屋里出去。

到了唱戏的地方，心里可是惦记着小恩利格，过了一会儿，她就快着回来，到了屋里，看见床上，没有小恩利格了，她就到了别的屋里去找他，找了半天也没有找到，心里又害怕又着急快快跑到唱戏的地方，大声喊叫说：孩子在床上睡觉谁把他抱了去，谁藏起他来了，那些看戏的人和那些唱戏的人，一听见玛加利大喊叫说没了小恩利格，吓的人们都呆了。干活的人们说：我们都在这里看戏，没有人往屋里去，怎么没了他呢？唱戏的也不唱了，立刻起身走了，也不敢要戏钱，干活的人们，就来到屋里找孩子，又在各屋里找得多时，也没有找着，他们看见屋里的好东西也不见了，就知道是有贼进了屋子，把孩子连屋里的好东西都偷了去，一总的人在这个时候都叹息难受，那个玛加利大本是受了太太的托付，照管家中事情的，

看见这个光景吓的手忙脚乱说，吾天主，吾天主，若是太太知道了这个事情，可怎么着吧，她一定要难受死。

玛加利大在这个时候难受的很，心里发愁，也吃不下饭去，也睡不着觉。自己要寻死，要跳井，要上吊，幸亏有人阻挡，她才没有做出这样的事来，到底不断的喊着说。吾天主，吾天主，可苦死我了。可后悔死我了。谁想到一会儿的功夫，没有听命，就出了这天大的事呢！唉呀！我真是错了。

第三回 孩子不见母亲痛苦

话说众家仆都在屋里，玛加利大也垂头丧气的坐在小恩利格的空床旁边，脚下又有些碎烂的残花，这花是小恩利格才弄的，他们不言不语，但是叹息悲伤，这番苦惨的景况，真是叫人难说难描，此时忽然大门叮当做声，他们正要看看是谁叫门。他们的主母已经走进屋子，刚一开口要小恩利格的时候，却见他毫无踪影，又见他们面带愁色，个个都是胆颤心惊，无言答对。

我说到这里，不得不说说太太回来这么快的缘故，是因为将军受的伤不大厉害，没有死的危险，又因为挂念自己娇儿，所以待了不多的日子，赶紧的回家，她回家的日子就是没了小恩利格那一天，她愿意快着看见自己的婴儿，也抱抱他，所以走了个小道，一直的到了孩子的屋里。你们想想祖母一来到她们跟前，谁能说说她们是多么害怕呢？所以玛加利大就大声哭起来了，脸上一点儿血色也没有，两个眼哭的通红，一声也不言语，太太看见这个光景就像小恩利格必是死了。

她就问了问有了什么事情，才知道自己的孩子是叫人偷了去，她就立刻叹息，向天主说，吾主！天主！吾天主！我那可爱的孩子，

若是他爹知道没了他可怎么办呢！我没福的孩子啊。如今到了什么人的手里呢。若是到了贼人的手里，赶孩子长大了，没有好教训，真是可惜呀。嗨，我想到这里，能不伤心难过么，我的孩子呀，那你死了叫我到坟上哭你呢。

太太又跪下，苦求天主说：仁慈的天主，良善的耶稣，求你赏赐我忍耐，也赏赐我男人忍耐这个大灾难罢！没了我可爱的孩子，固然是人们的不小心。到底也是你许的，你既是这么安排了，我就把我那孩子放在你手里，献给你，任凭孩子怎么着，哎呀，人们偷了我的孩子去，不能越了你的全能，你是全知的，你全看见了，从今以后我的孩子我也不能教训，我盼望天主多多照管他，嗨！我知道天主是良善的，今天，天主给了我这个难过的事，我盼望有一天也要安慰我。这是热心的教友，在有苦难的时候，为安慰自己说的话。

到底那个女干活的玛加利大一点儿安慰也没有，她就跪在太太跟前。求太太宽免，说太太呀，你罚我吧！你叫我死了吧！我真是该死的，太太说：你既是真心后悔你的过失，我就宽免你，如今你看看我嘱咐你的事情不是正经是么，我说了你不要离开孩子，到底你不听命，因为图了一会儿的快乐，弃了孩子叫人偷了他去，没了我的宝贝叫我怜惜的慌，就如同这眼前坏了的好花儿一样。

待了一会儿，太太的心，略略安定了，知道才没了孩子，快着就打发人往各处去打听，过了许多日子打发去的人。一个一个的都回来说，不知道孩子在那里。玛加利大每次看见回来的人。就亲自问他们，心里难受。因为找不到孩子，急的慌，到了末了的人回来了，也不知道孩子的踪影，玛加利大就失了望，郁闷难过，哭的差

不多瞎了眼，愁的不是个人模样。别人见了她就可怜她，安慰她，有一天忽然看不见她了，也不知道她往哪里去了。

第四回 小恩利格避居山洞

偷了小恩利格的人是一个老女人，她那一天跟着唱戏的到了院子里，看见干活的人都在院里看戏，她从花园的小门里上了屋里去，因为管花园的日约尔开了那个门，为叫玛加利大看戏，也忘了锁门，所以做贼的女人进了屋子。看见孩子在床上睡觉，就把孩子抱起来。又把屋里的好东西敛了敛，背着就跑了，跑到一个树林里，白天藏着，黑夜里走，一走走到了个山洞里，这个山洞就是个贼窝子，贼也不少，偷去的东西也很多，那个女贼抱着小恩利格进了洞，贼们都在一起，有下棋的，有喝酒的，有说闲话的，她们看见了女贼抱了孩子来，知道这个孩子是贵家出身，就都喜出望外，那个贼头儿说我们如今可放心了，若有人来拿我们或是要害我们，我们就在这个孩子身上先报仇，那拿我们的人看见我们这样做，他们一定不敢害我们，他又向那个女贼说：你该好好的照顾这孩子，因为这个孩子的性命，就是我们大家的性命，小恩利格在这个山洞里慢慢的长大了些了，学会了说话，他也忘了自己的家，也不知道天上有日头月亮，也不知道世上的各样光景，在那个山洞里，有挂着灯光照里边，因为山洞没有窗户，在洞里面有贼偷来的吃食，也有肉，也有酒，也有菜，也有水罐，那个女做贼的照管小恩利格什么也不缺，吃的穿的都有，就是不知道教训他，也不教他认字，也不教给他天主的道理。

话说贼中，有一个年轻的，是个贵家之子，从小受过好教训，但是因为好玩钱把家业都扔了。所以入了贼窝子。他喜欢同小恩利

格说话，每次他去做贼回来，每次给小恩利格捎点儿东西来，有一天，他带了一个刻的像，上边有颜色，安排的很好看，又一次他带了几个泥羊，泥狗来，别的一天带了些果子，有红的黄的，也给了小恩利格。有时候给他带了别的玩意来，或是横笛或是做的纸花儿，他也教给小恩利格裁纸做花儿，上颜色。所以小恩利格也不闲着，不是玩这个就是做那个，他最喜欢看的，是他母亲的相片。就是那些物件里边的。那个年轻的贼，见了那个相片想起他的娘来了，眼里流泪，心里说这是可怜的孩子，他母亲不见他不知道她难受的多么厉害，我恨不得送她家去，交给他母亲，到底我不能办这个事，因为我自己屡次愿意离了这个贼窝子，常有别的贼防备我，这个年轻的贼虽然喜欢小恩利格，也不敢给他说天主，说永远的事情，因为别的贼们不许他说，怕叫自己的良心不平安。

第五回 小恩利格出洞见物惊奇

小恩利格慢慢的长大了，也有了心眼，愿意知道贼们天天黑夜出去做什么，也愿意跟着他们出去，那些贼们说。如今你还小，赶你长大了再说。有一天，贼们都出去了，光是女贼同他自己，他看见女贼在床上打盹睡觉，就点了一只蜡手里拿着，顺着贼们出去的道路，往前走，走到了洞门口，看见一个铁门用钥匙锁住。因为自己不能出去，就往回走，走的时候看见旁边有个别的小洞，他就顺着这小洞往前走。走了功夫不大看见手里拿的蜡将要灭了。心里发慌。又快着往前走，忽然看见前边，有一道光，心里很欢喜，他又往前走，看见有出去的一个窟窿。就从这个窟窿里跑出去了。

忽然看见天地万物不是洞里的样子。心里喜欢的很。这时候是清早起太阳才出来，他看见高天，看见日头，看见山水，看见树木

花草，听见鸟叫唤，他心里快活的很，不知道自己到了什么地方，又惊讶又奇妙也不知道说什么了。望见高天，心里自己说：嗟呀，这个大洞这么宽广真是好极了，又看见天上的日头慢慢的往上走，他就更惊讶说。这是个什么物件呢？往前又走了几步，看见地里长的花儿，觉得实在好看，忽然在草地里。有一个小羊羔。他就要拿他去，羔羊忽然叫了一声，起来跑了，自己吓了一跳，心里很奇怪，怎么这个羊是活的，也会走也会说话呢。不像在山洞里的羊一样呢。真是奇妙。谁教给它说话，也教给它走呢。

这时候他又走到羔羊跟前，要同它说话，羔羊不说别的。但是开口叫唤说一样的话。他就烦了。过了一会儿，有一个放羊的人，来找那个小羊，小恩利格一看见放羊的吓了一跳，到底他看他是个好人，就同他说了几句问候的话，也用手指着天地说。这个大洞是你的么？你许我同你在这里住着么。放羊的一听，不知道他是要说什么，就想他是个迷糊的孩子。以后问了他是那里的人。怎么来到了这里，小恩利格说我是那山洞里的。在洞里，有一个老女人也有长胡子的人，放羊的人一听就知道那个山洞是个贼窝子，这个孩子必是贼偷去的，如今跑出来了心里很怜惜他。就一只手领着他，一只手抱着羊羔，快快的跑了，恐怕有贼来找他。

第六回 小恩利格见隐修人受好教训

放羊的人领着小恩利格到了一个老隐修人跟前，那个地方离洞不甚远，这隐修士年纪八十多岁名叫盎博罗削，当时这个老隐修人正在花园树下坐着，看圣书，他看见放羊的到了跟前，就立起来听见放羊的说：自己领来的孩子是山洞里的贼偷了去的，老隐修人就想这个孩子必是富贵家的人，心里可怜他，就向放羊的说：你把这

个孩子留在我这里，不要给别人说，我盼望遇见他的父母，他在我这里住的很妥当。做贼的不来，因为他们知道这里没有银钱宝物，再者，他们也很怕我的责斥教训。你放心吧，放羊的一听这话，就吃了饭预备回家。小恩利格看见放羊的要走，就拉着他的衣裳哭，放羊的安慰他说，几天我还回来。我把这个小羊给你留下，小恩利格就不哭了。

放羊的走了以后，老隐修人坐下就问小恩利格说：你知道你有父母么，小恩利格说我有母亲，他就从小布袋里拿出他母亲的照像来，叫老人看，果见那个像片。眉目十分清楚。小恩利格自从出了山洞。他心里的疑团。一时难以打破，所以他的疑惑很多，他给了老人说：你这个亮的很，就指着日头说谁点了那个大灯呢。这个灯明快的厉害，我不敢睁眼看，比在山洞里的灯亮的多。你给我说说这个大灯怎么样悬在空中，慢慢的往上走呢。我看不见有绳子吊着。谁在上边添了油呢。老人说：那个大灯叫日头，从好几千年是这样，不用添油，不用人管。

小恩利格说我不懂得这个，且是那边的花儿，真是好看。他立刻跑到花园里说：哎呀！这些花儿呀！有红的、白的、黄的、做的真好，你是怎么做的呢。这些花叶子长的很齐整，我看着不是用纸做的，你为做这些花儿，费了功夫很多吧！这些花儿做的很细致，得有好眼力，好剪子，我在山洞里也做过花儿，到底我做不了这样的花儿。老人说：这些花儿不是人做的，是地里长的，小恩利格不信，就说地里怎么能长呢。我估量是你做的，老人就拿了一个结了籽的花，叫他看，指着说：你看这个小小的籽，若埋在地里，后来长出枝叶，也就开些花儿。小恩利格眼里看着老人。就惊讶说：这个小籽怎么能长成花呢。我想做那些花儿还容易，做这个小籽很难。

这个时候太阳上来了，天也热了。小恩利格说那个大灯离的远怎么这么热呢。老人就领着他到了树阴凉里。小恩利格说这里很好，这棵树上怎么有这些叶子呢。我想这些叶子、这些花儿、不是你做的，老人走到自己屋里，把馒头、牛奶、蜜、和果子，拿出来叫他吃，小恩利格就喜喜欢欢的吃，以后说：这些好东西你从哪里偷来的呢。老人听见他说了这样的话，就笑了笑，手里拿着个梨说：这是地里长的。你看那棵树枝上还有长的梨。小恩利格说：哎呀！真的是，可叫我奇妙极了，老人又指给他那梨里的籽粒说：你看那棵树是我埋在地里的一个梨籽儿，如今长了梨。你吃的馒头是我种的麦子粒儿长的麦子。我磨成面粉做成馒头，你看地里的庄稼、葡萄树、都是从籽粒长的。你吃的牛奶是牛身上长的。你吃的蜜是蜂蜜采的花粉做成的。

小恩利格听了老人说了这一总的的事情，他心里很惊讶，很奇妙，说不上来的快乐。到了过晌午，园子里的花日头晒干了，老人要浇花，拿了一个喷壶，在山上的水泉下接满了水，在花上喷水。小恩利格看见石泉冒水。就又惊讶说：谁在日头里放了这些水呢。老人说：时间长了就流水。你看看那坑里的水，也是这山里流去的。小恩利格听见说了，也不知道是怎么的事情。老人用喷壶浇了花。小恩利格看见老人浇花，就说：唉！你把那好好鲜花弄坏了，花上的颜色也要没了，老人笑着说：不碍事，地里的庄稼都得用水浇，小恩利格说：谁能浇呢。那里有那些水呢。山上的树木。谁能浇过来呢。老人说：你看看天上的云彩，一会儿就都浇了，果然天黑下来下了一场大雨。小恩利格说：真的是稀奇，下来的水如同喷壶一样，各处浇的很好，却省了人的事，这些云彩是谁弄来的，怎么能在空中悬着呢。带了许多水来呢。老人说：你不要忙慢慢的就知道了。小恩利格看见云彩慢慢的散了，天也晴了光听见树上的鸟叫唤，又

惊讶又奇妙。到了天黑的时候，日落西山，他就叹息说：那个大灯怎么没了呢！没了那个灯做事真不方便，我们的灯不能照见各处，老人说：我们睡觉去点上灯就行了。赶到明天早起，那个日头就出来了，这也没有奇妙，常常的是这样的。

小恩利格说谁叫那个日头走呢。谁做的这个天呢。谁叫云彩下雨呢。谁叫鸟叫唤呢。又谁叫草木开花结果呢。这许多可喜的事是谁安排的呢。老人说：你想那些事情是人能做的么。小恩利格说：我想人不能做。做那些事情的一定是个很明白，很有本事的，我在洞里的时候有坏了的地方，为修理好了费事不小，点的灯，常得添油喝的水，常得去取。什么也不容易，到底这天地万物美丽无比，究竟是谁做的呢。老人看见他奇妙，就给他说：这都是全能全知的天主做的，天主是我们的大父母。也很疼爱我们，你看见的花草、树木、庄稼、都是按天主的命令生长的。鸟兽能飞能走，能叫唤，如同你这小羊，也是天主教它如此，各样的物件，都是天主安排的，我们说话，天主也听见了，我们心里想事，天主也知道。我们缺少什么该求天主赏赐。我们活着也是天主照管，你从山洞里出来也是天主救了你。

小恩利格用他那一对月明的眼不住的看那老人，一听完了这些话，就感动了自己的心。因为从前不知道天主是谁，如今可知道了。老人看见他懂得了，就双手合并着抬起头来望着天，大声念天主经，小恩利格也就效法老人，跪的端端正正捧着他那小手一句一句的念了经，他自己又向天主说。仁慈的天主啊。我感谢你。因为从山洞里，你救出我来。得到这个老人跟前，听见他的话。认得你。知道你是可爱的。你是我该恭敬钦崇的。以后老人领着他到了床上。安排了铺盖，叫他睡觉又把自己的功课做完，也就安歇去了。

第七回 小恩利格回家景况

却说这位苍颜白发的老隐修士同那个小恩利格过了夏天。赶到了秋天的时候，就要出去到各处。寻觅这孩子的父母。先同那牧童相约，暂时叫孩子住在他家自己就各处寻找去了。有一天早晨。老人自己先起来。也把那桃花红的恩利格叫起来。先到堂里，念了经，求了天主降福，为的一路平安，以后叫了早饭，带着餐费，领着那小小的幼童，就起身走了，走到一个地方还不晌午，坐下来吃了点东西，歇了一会儿，恰好有一个放羊的童子来到跟前。看见老隐修士，就行亲手的礼，小恩利格睁眼一看，就惊讶着说，怎么这里也有孩子，如同我一样呢。这可奇妙极了。我想世上，单单的我小，怎么你也如同我呢。

他就向那个孩子说：你同我们一起走吧。那个童子就轻轻把老人的行李背起来，一齐往前走，小恩利格觉得很喜欢，很高兴，因为有了个伴，就同那个孩子你说我笑，拉起孩子的肘儿走了一会儿，看见地里有许多的羊，他更喜欢极了，老隐修士见他俩说说笑笑，心里也是很高兴，忽然遇见一个女放羊的，坐着看书，就很惊讶。又见她面带忧色，正愿上前去问的时候，那女人已经前来问安，少叙寒暄之后，那老隐修士说：我估量你是个新放羊的，因为日子不多，我见了这里的老放羊的，没有说过你。那个女人说：没错，我从前没有在这里放过羊。我才给这一家子放羊。

隐修士说：你从哪里来的，也为什么这样难受呢。那个女人眼泪滚滚真流，就说：我有伤心的事，因为我在一个大家做事，叫我看孩子，人家只有一个宝贝，长的又好，又可爱，我不小心一会儿工夫离了身，就叫贼偷了去。我很后悔，我也没有脸在他母亲跟前

了，所以我来在这里放羊，为这个与缘故，我心里常难受，我也常求天主，盼望找着那个孩子。为安慰他的母亲，老隐修人说：我想天主允了你所求的。说了这句话就拿出小恩利格的相片给那女人说：你认得这个谁家的么？女人一见那个相片就喜欢的难以形容。大声喊着说：哎呀！这是罗什地方，将军家里的像，这是那个孩子他母亲的像。

小恩利格听见那个女人说话，就跑到跟前看见她流泪问她说：你为什么哭呢。你饿了么，你看我给你这块馒头，你吃了吧。老隐修人向着女人说：你看这个孩子，他就是贼偷去的。这个像片是他带来的，那个女人一听说是小恩利格就跪下感谢天主说：吾善良的天主啊，真是允了我的祈求。立刻抱着小恩利格喜欢的流泪说：可爱的小恩利格呀，是你么，你的面容相似你父亲，一定是你了，你的母亲她可有了安慰了。她可喜欢了，如今我们快快的回家，安慰你娘去吧。

老隐修士看见这个光景，也是喜的流泪，就向天主说：可赞美的天主啊！你照顾了这个孩子，你安慰了这个女人，你安慰了他的父母，你降福了我的路程，省了我的事，不用再走远路了。你的圣名是可赞美的，我们真正得了你的保护，隐修人同玛加利大和小恩利格就快快往放羊的家里去了。

小恩利格见了那一家的人，就说：这是我父母么，人说不是，他就败了兴，他就又说：我看见他们很好，我愿意住在这里，后来他们吃了饭又要起身走，放羊家的一个人，也跟着走了，到了天黑的时候，走到一个村里，小恩利格看见房屋很多就惊讶，奇妙，他们在这个村里住了一宿，到了第二天清早起来雇了一辆车，就又走了，盼望第三天赶到罗什地方。

第八回 小恩利格店中遇父

他们在路上走的时候，小恩利格在车上看见旁边的树木，如同跑的一样，他更惊讶开了，又看见远远的村庄，就伸着他那小手。问说：那是什么村庄，到了过晌午，走到一个深树林里，道路不好，又飘风，又下雨，天也黑了，走到一个破店里，就住下了，这是个荒野地方，常有做贼的，他们下了店以后，吃了晚饭就要睡觉，盼望明天早些起身，人们走的乏了，就都睡了觉，老隐修人同小恩利格在一个屋里睡，隐修士先不睡就点了一个灯跪下念经。

到了半夜的时候，忽然听见外边有人敲门，喊叫，说话，叫店家快快开门，店里的人听见人叫门，也不知道是什么事情，恐怕是有贼来了，就都吓的慌，老隐修人就要出去看看，那个玛加利大起来说：哎呀，恐怕又是做贼的来抢小恩利格吧。老隐修人说不要言语，开店的人，也不敢开门，到底敲门的声音一会儿紧一会儿急，老隐修人向店家说：不用害怕，天主保护我们，我们去看看是什么人叫门。

老隐修人把门一开，便见有四个壮士拿着刀枪闯进了店门。有一个点上火把，大声说：我们要看看一总的屋子，一总的床。我们的主人。一会儿就来，要为他预备个好屋子，老隐修人开口问道，你们主人是谁呢。答说，是罗什地方的大将军。他打仗回来了。如今要回家，店里的人。一听这话就都放了心，不害怕了。他们快快的预备了屋子。为那些下店的那四个人说：我们来叫门，叫的紧急，因为今天下雨，刮风，天又黑，看不见道路。我们远远的。看见在这里的窗户上。有个灯光，所以我们快快来到了这里。老隐修人一

听，知道是天主的安排，叫将军遇见自己的孩子，就从心里感谢天主。

不多时将军就进了店。看见老隐修人说了些问候的话。隐修士请他到屋里去。将军坐在桌子一边。他也坐在一边，将军就命自己的仆人，进上那好酒来，先给隐修士斟上一杯。为自己也斟上一杯。拿起杯来，彼此相敬，就都喝了酒。将军说：你老人家真好啊。今天我在路上，很受罪，亏了我来到这里。我看你老的样子是有福的，跟你的人也是很好，我敢放心说话，跟随我的人，来到了这里一定很喜欢，到底人在世上谁也免不了有苦。我的兵们都不难过，但是我自己常忧愁，我想赶到了家里一定难受的更厉害，我知道我的妻子固然无病，到底为我的孩子，常不放心，因为我的妻子，有了日子没有给我写信，在她末次的信上，没有说清楚，但是说盼望能找回孩子来。

从那个时候，我常挂念我的孩子。我很愿意知道他的下落。我想你老人家知道的事多。你也到过各处，莫非先生知道我孩子的下落么？这位白头老人带着满脸的春风，笑容可掬的应道，你孩子的信息我是知道的，现在他人很好，孩子长的俊秀，真是叫人可爱。我从来没有见过那么好的孩儿，将军喜欢的说：你老认得我的孩子么？隐修士答说：我一定认得他，你该知道你的孩子有了好些个奇妙事情。他就给将军说了孩子的来历，以后拿出像片来叫将军看。将军一看，就哎呀了一声道，这是我妻子的像，我想她如今很难受，到底我的孩子现在在什么地方呢？老隐修人说：你的孩子就在这店里。如今在这里店里吗？将军把椅子一推，差一些推倒，立刻起来大声说：为什么你不早些说，你快点领着我去看看他吧。

老隐修人拿着灯，领着将军就到了他孩子的床前。这时候小恩利格正平平安安睡在梦乡里，如同小天使一样。将军看见孩子喜欢的流泪说：哎呀！这个好孩子如今长的这么大了，就大声叫着他说：我可爱的孩子，你快起来吧！就用手抱着他说：你看看你父亲吧！我如今在这里。

小恩利格梦中惊醒，睁开眼用手擦了擦眼，一见将军在眼前就惊讶说：是你么？哎！父亲，你好啊！我母亲也来了么？将军抱着那亲爱的儿子，喜欢的流泪不止，将军又说：我可爱的儿子，真是天主保护了你。如今我见了你，我该怎么样感谢天主啊！又向老隐修人说：可敬的老人，我该感谢你，你为我的孩子费了心，我的家业不够报答你的。

玛加利大在这时候也来到屋里，虽然心里喜欢，到底也害怕将军却和颜悦色的说了几句安慰的话，以后将军怒气冲天拍案道，那些做贼的，我一定要拿住他们，也要治罪的。马上就命自己的士兵，拿那些贼们去，拿住了以后，要送到罗什地方，将军说完了，又给他的孩子说开了话了，越说越多，也越高兴，看来是没个够的，隐士说：天不早了，你两个歇歇吧。我们该睡一点觉，明天起来要动身，盼望赶到罗什地方，到那时两父子再聚首相谈，想也是晚不了的。

第九回 小恩利格见母亲

当时小恩利格的母亲在家里天天难过，忽有人报说将军打完了仗，事一办完就要回家，太太一听这信觉得很喜欢，自己心里说，过了几天男人回来了家，彼此能见面，到底又一想，现在小恩利格不知道在哪里，若是男人回了家看不见自己的爱子，必定很难受，

没有什么安慰，我们两个真是没福的人。她就又哭又叹息，有一天她心里忧愁的很，就走到花园里散心解闷，也念经，忽然有人，跑到跟前带着喜欢的样子说：玛加利大女干活的回来了，这个时候玛加利大也到了跟前说：太太呀，你不用难过了，你的孩子没有死找到了，一会儿就来了，你可抱着亲他吧！因为有一个老隐修人保护了他，一会儿他要来了。太太一听这话，就喜欢了。她就快快的命人。预备迎接老隐修人。太太心里又一想。将军过几天就要回家，孩子不久也要回来。这可喜欢极了。等了一会儿，老隐士就来到了。太太先请到屋里歇歇，说了些知恩的话，太太又一开门，看见将军，抱着那个小恩利格在椅子上坐着，就喜欢的没有别的话。

但是大声喊说：我的男人哪。我的孩子呀。眼里的喜泪直流。遂又上前，把爱子一把抱住，也不知道说什么了。待了一会儿，太太就向将军说如今我就是死了，也不怕了。我自己常想你回了家。若没有你的孩子。我很害怕，如今你把孩子带了来。真是满了我的心。

太太又向天主说：吾天主啊！我到死不能不感谢你。不拘有什么艰难困苦，我要依靠你。我知道你是仁慈的。你会安慰有忧苦的，样样的事情，你能满人的心。又过了一会儿，太太心里安定了。小恩利格就把自己的事情叙说开了。自己怎么从山洞里出来的，看见了天地万物又惊讶又奇妙，又听见老隐修人的教训，知道天主是人的大父母。太太听了那些话，她就一会儿笑，一会儿哭，知道孩子从洞里出来了觉着实在是快乐。

听见老隐修人说，天主是天地万物的真主，是人的大父母，在头一次念经的时候觉得有大安慰。感谢天主的恩典，将军说：咱家孩子说的事情，都是真的。我们从小时候习惯了看见天地万物不

觉得世界的奇妙。若是我们长大了的时候，忽然看见天地的美丽，我们也要如同小恩利格惊讶奇妙。感谢天主的大恩。念念不忘了。

太太又接着说：咱家小恩利格从洞里出来，到了这个好看的世界，觉着欢乐的很，若是我们死后离了世界，到了天堂，更该如何欢乐呢。我想到那时，看见世上的花草，如同是纸做的花草，活着的羊如同泥羊，长的树木如同纸做的，各样的物件，不像是真的，全是如同小恩利格玩的玩意一样，天堂上的物件，才是真的，才能叫人真喜欢，如今我们若有久不见的亲戚朋友，忽然见了面觉得欢乐的很，我想这样的机会固然可乐。到底一会儿既过，那天堂上的欢乐不是这样，是永久的。

第十回 贼人被逮赏罚严厉

将军打发了人去拿贼，过了几天都把贼拿了来，一个也没有跑，全是在山洞里拿住的。一对一对的栓在一起，他们偷的物件也用大车满满的拉了来，那个女贼也在车上捆着，当初小恩利格从洞里跑出去了，贼们也不想他能出去，因为洞门锁住，他们估量在一个小洞里压死了，因为倒了的小洞不少，所以也没有想找他，如今那些贼来到将军跟前，看见小恩利格坐在将军旁边。就惊讶不知道他怎么出了洞。

那个贼头儿怨恨自己，也向别的贼们说：我想我们是有大本事的，别人不能拿住我们，不料想竟着一个小孩子拿住了我们。这不是可恨的事么，贼们里头有一个唱戏的说：我们偷了这个孩子想能保护我们的性命，不料竟叫他害了我们。俗话说的不差，善恶到头终有报。若还不报，时辰未到。有一个年轻的贼就是在洞里，爱带小恩利格的，没有坏了良心，他就大声说：这是天主保护了孩子跑

出去，我早就有心救他，但是没有法子，天主真是保护了无罪的人，有罪的人早晚受天主的罚。我的母亲从前向我说过，作恶的人就是藏在地里头，天主的义怒也是要找着罚他。

小恩利格看见这个年轻的贼，身上戴着铁链子想起他从前待自己很好，就求将军宽免他，将军说：如今先不宽免，等着过了堂，审问清了再说，在过堂的时候，审问了这个年轻的贼，知道他没有杀人的罪，先罚他永远做监。以后宽免了他回家，盼望他改过迁善。将军向他说：你看看犯罪的人，都该受罚。有功的人，都该受赏。我如今宽免你不罚你，因为你疼爱了我的孩子。为这个缘故我也要周济你母亲，到死不缺她的吃穿，赶你回了家要好好的安分过日子。后来我要到你家里去，至于那别的贼们，按照个人的罪过，都受了刑罚。那个女贼罚了永远坐监。贼们偷来的物件，就叫失主亲自来认，有的物件失主不来认的，就都变卖了为立婴孩院。女干活的玛加利大许她再来服侍太太，因为她受了困苦，叫她到死安生，管花园的日约尔早已赶出去了。不要他干活。因为他不用心尽本分。又好喝酒。为这个缘故，他穷的厉害，年轻轻的就死了。放羊的人受了大赏，叫他到家过好日子。

将军和一家的人都求老隐修人常常住在他们家里，老人许了住几天。然后他要回隐修的地方，就向这一家的人们说：我愿意到死专心恭敬天主。我想在旷野里能满我的愿。我从前在世俗当中，过的年数不少，如今我老了我该多念经。多立功劳。老隐修人起身的时候降福了将军、太太、和小恩利格，这时候他们眼里都流泪，小恩利格拉着老恩人，不肯放他走，一家子人也留不住，就都送老恩人到了车上的时候。老隐修人说：我的好朋友们，后面再见吧。盼望天主常降福你们。我们在天堂上再见面吧！